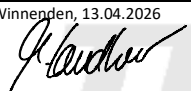


| EN   EU DECLARATION OF CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Name of Product: <b>Caulking Gun</b><br>Brand 1   Customer Model 2   Serial Number 3   We declare as the manufacturer under our sole responsibility that the product described fulfills all the relevant regulations and directives listed below as well as their respective essential health and safety requirements. The following harmonised standards have been used [OI publication date] 4   Other Technical specification 5   The machinery or related product is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (module A)<br>Manufacturer 31   Address: 32   DoC Number 33                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| DE   EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Produktbezeichnung: <b>Kartuschenpresse</b><br>Markenname 1   Modellbezeichnung 2   Seriennummer 3   Wir erklären als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass das beschriebene Produkt alle unten aufgeführten relevanten Vorschriften und Richtlinien sowie deren jeweilige grundlegende Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen erfüllt. Die folgenden harmonisierten Normen wurden angewandt [Datum der Veröffentlichung im Amtsblatt] 4   Sonstige technische Spezifikationen 5   Die Maschine oder das zugehörige Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Produktionskontrolle (Modul A)<br>Hersteller 31   Adresse: 32   Konformitätserklärung Nr. 33                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| FR   DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Désignation Du Produit : <b>Pistolet à cafeuteur</b><br>Marque 1   Désignation du modèle 2   Numéros de série 3   Nous déclarons en tant que fabricant sous notre seule responsabilité que le produit décrit satisfait à toutes les réglementations et directives pertinentes énumérées ci-dessous ainsi qu'à leurs exigences essentielles respectives en matière de santé et de sécurité. Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées [Date de publication au JO] 4   Autres spécifications techniques 5   La machine ou le produit connexe est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle interne de la production (module A)<br>Fabricant 31   Adresse : 32   N° de déclaration de conformité 33           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| IT   DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Denominazione Prodotto: <b>Pressa per cartucce</b><br>Marchio 1   Denominazione modello 2   Numero di serie 3   Il produttore dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto descritto è conforme a tutte le normative e le direttive pertinenti elencate di seguito, nonché ai rispettivi requisiti essenziali di salute e sicurezza. Sono state applicate le seguenti norme armonizzate [Data di pubblicazione GU] 4   Altre specifiche tecniche 5   La macchina o il prodotto correlato è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sul controllo interno della produzione (modulo A)<br>Produttore 31   Indirizzo: 32   Dichiarazione di conformità n. 33                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ES   DECLARACION DE CONFORMIDAD EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Denominación Del Producto: <b>Pistola de cartuchos</b><br>Nombre de la marca 1   Nombre del modelo 2   Número de serie 3   Declaramos como fabricante bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto descrito cumple con todas las regulaciones y directivas pertinentes que se enumeran a continuación, así como con sus respectivos requisitos esenciales de salud y seguridad. Se han aplicado las siguientes normas armonizadas [Fecha de publicación en el DOJ] 4   Otra especificación técnica 5     La maquinaria o el producto relacionado está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la producción (módulo A)<br>Fabricante 31   Dirección: 32   Declaración de conformidad Nº 33 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| PT   CERTIFICADO DE CONFORMIDADE EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 'Designação Do Produto: <b>Pistola para tubos</b><br>Marca 1   Designação do modelo 2   Número de série 3   Declaramos, enquanto fabricante e sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto descrito cumpre todos os regulamentos e diretivas relevantes listados abaixo, bem como os seus respetivos requisitos essenciais de saúde e segurança. Foram utilizadas as seguintes normas harmonizadas [Data de publicação no JO] 4   Outras especificações técnicas 5   A máquina ou produto relacionado estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade com base no controlo interno da produção (módulo A)<br>Fabricante 31   Endereço: 32   Declaração de conformidade nº 33                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| NL   EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 'Productbenaming: <b>Cartouchepers</b><br>Merksnaam 1   Modelbenaming 2   Serienummer 3   Wij verklaren als fabrikant onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het beschreven product voldoet aan alle hieronder vermelde relevante regelgeving en richtlijnen, evenals aan de respectieve essentiële eisen op het gebied van gezondheid en veiligheid. De volgende geharmoniseerde normen zijn toegepast [Publicatiedatum PB] 4   Overige technische specificatie 5   De machine of het gerelateerde product valt onder de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole (module A)<br>Fabrikant 31   Adres: 32   Verklaring van overeenstemming nr. 33                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| DA   EU-OVERENSSTEMMELSESEKLERING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Produktnavn: <b>Patronpistol</b><br>Mærke navn 1   Modelnavn 2   Serienummer 3   Vi erklærer som producent på eget ansvar, at det beskrevne produkt opfylder alle de relevante regler og direktiver, der er anført nedenfor, samt deres respektive væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav. Følgende harmoniserede standarder er blevet anvendt [EUT offentliggørelsesdato] 4   Andre tekniske specifikationer 5   Maskinen eller det relaterede produkt er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på intern produktionskontrol (modul A)<br>Producent 31   Adresse: 32   Overensstemmelseserklæring nr. 33                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| NO   EU-SAMSVARSEKLERING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Produktbetegnelse: <b>Fugemassepistol</b><br>Merkennavn 1   Modellbetegnelse 2   Serienummer 3   Vi erklærer som produsent på eget ansvar at det beskrevne produktet oppfyller alle relevante forskrifter og direktiver oppført nedenfor, samt deres respektive grunnleggende helse- og sikkerhetskrav. Følgende harmoniserte standarder er brukt [EUT-publikasjonsdato] 4   Annen teknisk spesifikasjon 5   Maskinen eller det relaterte produktet er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren basert på intern produksjonskontroll (modul A)<br>Produsent 31   Adresse: 32   Samsvarserklæring nr. 33                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| SV   EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTÄMMELSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Produktbeteckning: <b>Kartuschpress</b><br>Varumärke 1   Modellbeteckning 2   Serienummer 3   Vi försäkrar som tillverkare under vårt eget ansvar att den beskrivna produkten uppfyller alla relevanta förordningar och direktiv som anges nedan samt deras respektive grundläggande hälso- och säkerhetskrav. Följande harmoniserade standarder har använts [Datum för offentliggörande i EUT] 4   Annan teknisk specifikation 5   Maskinen eller den relaterade produkten omfattas av bedömningen av överensstämmelse baserad på intern produktionskontroll (modul A)<br>Tillverkare 31   Adress: 32   Försäkran om överensstämmelse nr 33                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| FI   EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Tuotteen Nimitys: <b>Patruunapistooli</b><br>Tuotenimi 1   Mallin nimitys 2   Sarjanumero 3   Vakuutamme valmistajana yksinomaisella vastuullamme, että kuvattu tuote täyttää kaikki alla luettellut asiaankuuluvat määräykset ja direktiivit sekä niiden olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on käytetty [EUV:n julkaisupäivä] 4   Muut tekniset tiedot 5   Koneeseen tai siihen liittyvään tuotteeseen sovelletaan sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuvaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli A)<br>Valmistaja 31   Osoite: 32   Vaatimustenmukaisuusvakuutus nro 33                                                                                                        |

| EL   ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Όνομασία Προϊόντος: <b>Πιστόλι σιλικόνης</b><br>Μάρκα 1   Όνομασία μοντέλου 2   Αριθμός σειράς 3   Δηλώνουμε ως κατασκευαστής, με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το περιγραφόμενο προϊόν πληροί όλους τους σχετικούς κανονισμούς και τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, καθώς και τις αντίστοιχες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας. Έχουν χρησιμοποιηθεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα [Ημερομηνία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα] 4   Άλλες τεχνικές προδιαγραφές 5   Το μηχανήμα ή το σχετικό προϊόν υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής (ενότητα Α)<br>Κατασκευαστής 31   Διευθυνση: 32   Αρ. δήλωσης συμμόρφωσης 33 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TR   EU UYGUNLUK BEYANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ürün Tanımı: <b>Kartuşlann presi</b><br>Marka adı 1   Model tanımı 2   Seri numarası 3   Üretici olarak burada tanımlanan ürünün aşağıda listelenen tüm geçerli yönetmelik ve direktiflere ve ilgili temel sağlik ve güvenlik gerekliliklerine uygun olduđunu beyan ederiz. Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar kullanılmıştır [OI yayın tarihi] 4   Diğer Teknik özelliklikler 5   Makine veya ilgili ürün, dahili üretim kontrolüne dayalı uygunluk değerdendirme prosedürüne tabidir (modül A)<br>Üretici 31   Adres: 32   Uygunluk beyanı no. 33                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| CS   EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Označení Výrobku: <b>Lis na kartuse</b><br>Jméno značky 1   Označení modelu 2   Sériové číslo 3   Jako výrobce prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že popsany produkt splňuje všechny níže uvedené příslušné předpisy a směrnice a také příslušné základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost. Byly použity následující harmonizované normy [Datum zveřejnění v Úředním věstníku] 4   Další technické specifikace 5   Strojní zařízení nebo související výrobek podléhá postupu posuzování shody založenému na interní kontrole výroby (modul A)<br>Výrobce 31   Adresa: 32   Prohlášení o shodě č. 33                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| SK   EU VYHLÁSENIE O ZHODE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Označenie Výrobku: <b>Lis na kartuše</b><br>Názov značky 1   Označenie modelu 2   Sériové číslo 3   Ako výrobca vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že opísaný výrobok spĺňa všetky príslušné nariadenia a smernice uvedené nižšie, ako aj ich príslušné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti. Použili sa tieto harmonizované normy [Dátum zverejnenia v Ú. v. EÚ] 4   Iná technická špecifikácia 5   Strojové zariadenie alebo súvisiaci výrobok podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby (modul A)<br>Výrobca 31   Adresa: 32   Vyhlásenie o zhode č. 33                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| PL   DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nazwa Produktu: <b>Praska do kartuszy</b><br>Nazwa handlowa 1   Oznaczenie modelu 2   Numer seryjny 3   Jako producent oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że opisany produkt spełnia wszystkie wymienione poniżej odpowiednie przepisy i dyrektywy, a także odpowiadające im zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa. Zastosowano następujące normy zharmonizowane [Data publikacji w Dzienniku Urzędowym] 4   Inne specyfikacje techniczne 5   Maszyna lub produkt pokrewny podlega procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A)<br>Producent 31   Adres: 32   Deklaracja zgodności nr 33                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| HU   EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Termék Elnevezése: <b>Kinyomópisztoly</b><br>Márkanév 1   Modell elnevezése 2   Sorozatszám 3   Gyártóként saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a leírt termék megfelel az alábbiakban felsorolt összes vonatkozó előírásnak és irányelvnek, valamint azok alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeinek. A következő harmonizált szabványokat alkalmazták [HL-közzététel dátuma] 4   Egyéb műszaki leírás 5   A gépre vagy kapcsolódó termékre belső gyártásellenőrzésen alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik (A modul)<br>Gyártó 31   Cím: 32   Megfelelőségi nyilatkozat száma 33                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| SL   EU IZJAVA ES O SKLADNOSTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Oznaka Izdelka: <b>Kartušna stiskalnica</b><br>Blagovna znamka 1   Oznaka modela 2   Serijska številka 3   Kot proizvajalec na lastno odgovornost izjavljamo, da opisani izdelek izpolnjuje vse ustrezne predpise in direktive, navedene spodaj, ter bistvene zdravstvene in varnostne zahteve. Uporabljeni so bili naslednji usklajeni standardi [Datum objave v UL] 4   Druge tehnične specifikacije 5   Stroj ali sorodni izdelek je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranjem nadzoru proizvodnje (modul A)<br>Proizvajalec 31   Naslov: 32   Izjava o skladnosti št. 33                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| HR   EU-IZJAVA KONFORMNOSTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Oznaka Proizvoda: <b>Preša kartuše</b><br>Naziv marke 1   Oznaka modela 2   Serijski broj 3   Kao proizvođač pod vlastitom odgovornošću izjavljujemo da opisani proizvod ispunjava sve relevantne propise i direktive navedene u nastavku, kao i njihove odgovarajuće bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve. Primijenjene su sljedeće usklađene norme [Datum objave u SLJ] 4   Ostale tehničke specifikacije 5   Strojevi ili povezani proizvodi podliježu postupku ocjenjivanja usklađenosti na temelju unutarnje kontrole proizvodnje (Modul A)<br>Proizvođač 31   Adresa: 32   Izjava konformnosti br. 33                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LV   EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Atbilstības Deklarācija <b>Pistole-šprice</b><br>Zīmola nosaukums 1   Modeļa nosaukums 2   Sērijas numurs 3   Mēs kā ražotājs uz savu atbildību apliecinām, ka aprakstītais izstrādājums atbilst visiem turpmāk uzskaitītajiem attiecīgajiem noteikumiem un direktīvām, kā arī to attiecīgajām būtiskajām veselības un drošības prasībām. Ir izmantoti šādi saskaņotie standarti [OI publication date] 4   Cita tehniskā specifikācija 5   Iekārtai vai saistītajam produktam tiek piemērota atbilstības novērtēšanas procedūra, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli (A modulis)<br>Ražotājs 31   Adrese: 32   Atbilstības deklarācija Nr. 33                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LT   EU ATITIKTIES PAREIŠKIMAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gaminio Pavadinimas: <b>Pistoletas kasėtė</b><br>Markės pavadinimas 1   Modelio pavadinimas 2   Serijos numeris 3   Mes, kaip gamintojas, prisimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad aprašytas gaminys atitinka visus toliau išvardytus susijusius reglamentus ir direktyvas, taip pat jų atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus. Buvo naudojami šie suderinti standartai [OL paskelbimo data] 4   Kita techninė specifikacija 5   Mašinai ar susijusiam gaminiui taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos vidaus kontrole (A modulis)<br>Gamintojas 31   Adresas: 32   Atitikties deklaracijos Nr. 33                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ET   ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Toote Nimetus: <b>Kartuššipress</b><br>Brändi nimi 1   Mudeli nimetus 2   Seerianumber 3   Kinnitame tootjana ainuiskuliselt, et kirjeldatud toode vastab kõigile allpool loetletud asjakohastele eeskirjadele ja direktiividele ning nende vastavatele olulistele tervise- ja ohutusnõuetele. Kasutatud on järgmisi ühtlustatud standardeid [ELT avaldamise kuupäev] 4   Muu tehniline kirjeldus 5   Mehhanism või sellega seotud toode läbib sisekontrolli käigus vastavushindamise (moodul A)<br>Tootja 31   Address: 32   Vastavusdeklaratsioon nr 33                                                                                                                                           |

| RU   СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕУ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Наименование Изделия: <b>Пистолет для картриджей</b><br>Название бренда 1   Наименование модели 2   Серийный номер 3   Производитель со всей ответственностью заявляет о том, что описанное изделие соответствует всем нижеказанным нормам и директивам, а также связанным с ними основным требованиям по охране труда и технике безопасности. Использовались следующие гармонизированные стандарты [Дата публикации в официальном журнале] 4   Другая техническая спецификация 5   Машины или сопутствующие изделия подлежат процедуре оценки соответствия на основе внутреннего производственного контроля (модуль А)<br>Производитель 31   Адрес: 32   № декларации соответствия 33 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| BG   EU-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Наименование На Продукта: <b>Пистолет-преса</b><br>Име на марка 1   Наименование на модела 2   Сериен номер 3   Като производител ние декларираме на своя отговорност, че описаният продукт отговаря на всички съответни разпоредби и директиви, изброени по-долу, както и на съответните им съществени изисквания за здраве и безопасност. Използвани са описаните по-долу хармонизирани стандарти [Дата на публикуване в ОВ] 4   Друга техническа спецификация 5   Машината или свързаният с нея продукт подлежи на процедура за оценка на съответствието въз основа на вътрешен производствен контрол (модул А)<br>Производител 31   Адрес: 32   Декларация за съответствие № 33    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| RO   DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Denumire Produs: <b>Presă de cartuş</b><br>Nume marca 1   Denumire model 2   Număr serie 3   Declarăm, în calitate de producător, pe propria răspundere, că produsul descris îndeplineşte toate reglementările şi directivele relevante enumerate mai jos, precum şi cerinţele esenţiale de sănătate şi siguranţă ale acestora. Au fost utilizate următoarele standarde armonizate [Data publicării în JO] 4   Alte specificaţii tehnice 5   Utilajul sau produsul aferent face obiectul procedurii de evaluare a conformităţii bazată pe control intern al producţiei (modulul A)<br>Producător 31   Adresă: 32   Declaraţie de conformitate nr. 33                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| MK   EU ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Име На Производ: <b>Преса за картуши</b><br>Марка 1   Име на модел 2   Сериски број 3   Како производител, под наша единствена одговорност, изјавуваме дека опишаниот производ ги исполнува сите релевантни прописи и директиви наведени подолу, како и нивните соодветни основни барања за здравје и безбедност. Користени се следниве усогласени стандарди [датум на објавување во Службен весник] 4   Други технички спецификации 5   Машината или поврзаниот производ подлежат на постапката за проценка на сообразноста врз основа на внатрешна контрола на производството (модул А)<br>Производител 31   Адреса: 32   Изјава за сообразност бр. 33                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| UK   СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ ВИМОГАМ ЄС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Найменування Виробу: <b>Пистолет для картриджів</b><br>Назва бренду 1   Найменування моделі 2   Серійний номер 3   Як виробник, ми беремо на себе відповідальність, що описаний продукт відповідає всім чинним нормам і директивам, переліченим нижче, а також їхнім відповідним основним вимогам щодо охорони здоров'я та безпеки. Було використано такі гармонізовані стандарти [Дата публікації в офіційному журналі] 4   Інші технічні характеристики 5   Обладнання або пов'язаний із ним виріб підлягають процедурі оцінювання відповідності на основі внутрішньої системи контролю виробництва (модуль А)<br>Виробник 31   Адреса: 32   Номер свідоцтва про відповідність 33    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SR   EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Naziv proizvoda:<br>Ime brenda 1   Model oznaka 2   Serijski broj 3   Izjavljujemo kao proizvođač pod sopstvenom odgovornošću da opisani proizvod ispunjava sve relevantne propise i direktive navedene u nastavku, kao i njihove odgovarajuće osnovne zdravstvene i bezbednosne zahteve. Korišćeni su sledeći usklađeni standardi [Datum objavljivanja u službenom glasilniku (OJ)] 4   Ostale tehničke specifikacije 5   Mašina ili srodni proizvod podleže postupku procene saobraznosti na osnovu interne kontrole proizvodnje (modul A)<br>Proizvođač 31   Adresa 32   Izjava o usklađenosti br. 33                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SQ   DEKLARATA RRETH KONFORMITETIT EU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Emri i Produktit:<br>Emri i markës 1   Emri i modelit 2   Numri i seriës 3   Ne deklarojmë si prodhues nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti i përshkruar përmbush të gjitha rregulloret dhe direktivat përkatëse të listuara më poshtë, si dhe kërkesat përkatëse thelbësore të shëndetit dhe sigurisë. Janë përdorur standardet e mëposhtme të harmonizuara [Data e publikimit në Fletoren Zyrtare] 4   Specifikime të tjera teknike 5   Makineria ose produkti përkatës i nënshtrohet procedurës së vlerësimit të konformitetit bazuar në kontrollin e brendshëm të prodhimit (moduli A)<br>Prodhuesi 31   Adresa 32   Deklarata e përputhshmërisë Nr. 33                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| AR   إقرار المطابقة - EU المنتج اسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| جميع في الموصوف المنتج أن الوحدة مسؤوليتنا تحت المصنعة الشركة بصفتنا نعلن 3 المسلسل الرقم 2 الطراز أسم 2 التجارية العلامة اسم النالبة المسقة المعايير استخدام تم .منها بكل الخاصة الأساسية والسلامة الصحة متطلبات إلى بالإضافة أدناه المديرية الصلة ذات والتوجهيات الواجه تخضع الآلات أو المنتجات ذات الصلة لإجراء تقييم المطابقة بناءً على التحكم 5   الأخرى الفنية المواصفات [تاريخ النشر في الجريدة الرسمية] 4   الداخلي في الإنتاج (الوحدة) 33 الشركة المنتجة 31   العنوان: 32   رقم إعلان المطابقة                                                                                                                                                                                |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 33 | DOC20262076                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1  | MILWAUKEE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2  | M12PCG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3  | 43132606000001 - 43132606999999                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4  | 2006/42/EC ( → 19.01.2027)<br>(EU) 2023/1230 (20.01.2027 → )<br>2014/30/EU<br>2011/65/EU, (EU) 2015/863                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | EN IEC 63000:2018 [18.05.2020]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5  | EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022+A1:2025<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 11 | --                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 12 | --                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 21 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 23 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Winnenden, 13.04.2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Dr. Martin Landherr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Authorized to compile the technical file<br>Bevollmächtigt die technischen Unterlagen zusammenzustellen.<br>Autorisé à compiler la documentation technique.<br>Autorizzato alla preparazione della documentazione tecnica<br>Autorizado para la redacción de los documentos técnicos.<br>Autorizado a reunir a documentação técnica.<br>Gemachtigd voor samenstelling van de technische documenten<br>Autoriseret til at udarbejde de tekniske dokumenter.<br>Autoriseret til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen<br>Befullmäktigad att sammanställa teknisk dokumentation.<br>Valtuutettu kokoamaan tekniset dokumentit.<br>Εξουσιοδοτούμενος να συντάξει τον τεχνικό φάκελο.<br>Teknik evrakları hazırlamakla görevlendirilmiştir.<br>Zplnomocnení k sestavování technických podkladů.<br>Splnomocnený zostaví technické podklady.<br>Upelnomocniony do zestawienia danych technicznych<br>Műszaki dokumentáció összeállításra felhatalmazva<br>Pooblaščen za izdelavo spisov tehnične dokumentacije.<br>Ovlašten za formiranje tehničke dokumentacije.<br>Pilnarvotais tehniskās dokumentācijas sastādīšanā.<br>Įgaliotas parengti techninius dokumentus.<br>On volitatus koostama tehnilist dokumentatsiooni.<br>Уполномочен на составление технической документации.<br>Упълномощен за съставяне на техническата документация<br>İmputerniciť să elaboreze documentația tehnică.<br>Опoлнoмoштен за сoстaвляниe нa тeхничeскa дoкyмeнтaция.<br>Уповноважений із складання технічної документації.<br>Ovlaščen za sestavljanje tehničke dokumentacije.<br>I autorizuar për përpilimin e dokumentacionit teknik.<br>معمتدة للمطابقة مع الملف الفني |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 31 | Techtronic Industries GmbH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 32 | Max-Eyth-Straße 10<br>71364 Winnenden<br>Germany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | https://de.milwaukeeetool.eu/service/contact/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |